# 肝臟腸胃檢查 Endoscopy





肝臟腸胃檢查主要目標是預防、檢查、診斷及治療有 關食道、胃、十二指腸等的疾病。

我們可提供上消化道及大腸內窺鏡檢查服務,檢查中使 用的手術用具均為即棄式儀器,防止交叉感染。中心配 備精密先進的內窺鏡儀器,加上細心友善的醫護團隊, 確保病人進行內窺鏡檢查時,可以感到輕鬆自在。

## **胃鏡**



胃鏡是利用一條可屈曲及前端裝有鏡頭的內窺鏡,由口腔經過食道,進入胃部及十二指腸,讓醫生安全準確地診斷食道、胃部及十二指腸是否有發炎、潰瘍、 瘜肉或腫瘤之疾病,以及需要時抽取組織樣本或進行 瘜肉切除以作化驗及診斷。

以下人士建議接受胃鏡檢查:

- 家庭成員曾患消化道癌
- 曾患有胃部良性腫瘤
- 受幽門螺旋菌感染
- 進食前後感到胃部不適
- 經常感到心口灼熱/胃酸倒流或腹痛
- 胃出血
- 大便呈黑色

## 腸鏡



腸鏡是利用一條可屈曲及前端裝有鏡頭的內窺鏡,由 肛門進入大腸,觀察是否有發炎、瘜肉或腫瘤等疾病。 如發現異常,會即時抽取組織樣本進行化驗。如發現 瘜肉,會即時利用內鏡儀器切除及止血。

由於大部分大腸腫瘤是由瘜肉病變引發,及早發現並切除瘜肉有助減低病發率,所以大腸鏡檢查是其中一種有效預防大腸癌的方法。

以下人士建議接受腸鏡檢查:

- 年逾 50歳
- 家庭成員曾患腸癌
- 曾患腸瘜肉
- 腹痛/大便有血/大便習慣改變(如便秘、腹瀉)

### Oesophageal-Gastro-Duodenoscopy (OGD)

OGD provides precaution, examination, diagnosis and treatments for the diseases of oesophagus, stomach and duodenum.

We provide Gastroscopy and Colonoscopy for investigation, and to prevent cross infection, all instruments are disposable appliances. Being a one–stop medical services provider, we provide comfortable and secure environment, professional and safe examinations to our patients.

## Gastroscopy /



Gastroscopy is an examination of oesophagus, stomach and duodenum using a flexible telescope called gastroscope. Gastroscopy can help to discover the problems in oesophagus, stomach and duodenum easily and accurately. In addition, certain diagnostic and therapeutic procedures like biopsy and removal of polyps can be performed.

A diagnostic Gastroscopy is usually recommended if:

- Your family members had suffered from Gastrointestinal cancer
- You had suffered from benign tumour in stomach
- You are infected by Helicobacter pylori
- You have difficulties swallowing or feel painful when swallowing
- You have heartburn, acid reflux or abdominal pain
- You have severe bleeding in stomach or vomiting blood
- Your stools are very dark or "tar-like"

## Colonoscopy 🐯



Colonoscopy is an examination of colon using a flexible telescope called colonoscope. The tip of the colonoscope is inserted into the anus and then into the larger intestine. Colonoscopy can help to discover if these are any inflammation, polyps or tumours in the colon. Should there be polyps, specialists will remove them through the colonoscope. Removal of these polyps is an important method of preventing colorectal cancer.

A diagnostic Colonoscopy is usually recommended if:

- You are 50 years old or older
- Your family members had suffered from Colorectal cancer
- There were polyps in your colon
- You have an abdominal pain, blood in the stool or a change in bowel habit (e.g. constipation, diarrhea).





#### 敬請預約 By Appointment

© 預約: 2878-2988

© WhatsApp: 5960-0051

香港中環德輔道中22號國際醫療中心(香港中環港鐵站C出口) \*中央接待處:11樓 International Medical Centre, 22 Des Voeux Road Central, HK (MTR Central Station Exit C) \*Central Reception: 11/F

www.imchk.hk

booking@imchk.hk

應診時間: Consultation Hours

星期一至五 Mon to Fri 9:00 a.m. - 6:00 p.m. 9:00 a.m. - 1:00 p.m. 星期六 Sat 星期日及公眾假期 休息 Closed Sun & Public Holiday

International Medical Centre Hong Kong

@imc\_medical

▶ 香港國際醫療中心International Medical Centre



網頁 Website:



內窺鏡收費

**Endoscopy Price** 

胃內窺鏡(價錢包括幽門螺旋桿菌測試) Gastroscopy (CloTest Included)

大腸內窺鏡(價錢視乎瘜肉切除數量)

Colonoscopy (Depends on number of polyps)

乙狀結腸內窺鏡 Sigmoidoscopy

胃內窺鏡 + 大腸內窺鏡

(價錢視乎瘜肉切除數量,已包括幽門螺旋桿菌測試)

Gastroscopy + Colonoscopy

(Depends on number of polyps, CloTest included)

監測麻醉(包括麻醉科醫生及藥物費用)

MAC (inclusive of Anaestheist's Fee and Medication)

胃內窺鏡 Gastroscopy 大腸內窺鏡 Colonscopy

胃內窺鏡 + 大腸內窺鏡 Gastroscopy + Colonscopy

額外收費項目 Charged Items

活組織化驗(第一樽) Histopathology (First Bottle)

活組織化驗(第二樽開始每樽) Histopathology (Second Bottle and After)

專科醫生術前診症 Pre-Consultation by SP

專科醫生術後診症 Post Consultation by Specialists

普通科醫生術後診症 Post Consultation by GP

以上價目已包括醫生手術費、靜脈注射費、手術室費、 基本儀器費、二氧化碳費及內窺鏡報告。

The above charges cover surgeon's fee, intravenous sedation fee, operating theatre fee, facilities fee and endoscopy report.

如有查詢,請致電IMC內視鏡及日間手術中心 (852)2878-2525。 For enquiry, please contact our Endoscopy & Day Surgery Centre at (852)2878-2525.



8,000

10,000 - 14,000

8,000

16,000 - 19,000

2,500

3,500

4,500

880 440

1,200

1,000

450

